

# Bienvenido a las Escuelas Públicas de Waltham



**Folleto de Información & Comunicación  
2011-2012**

---

# **CONTENIDO**

---

**Centro de Información para Padres**

**Información de las Escuelas Públicas de Waltham**

**Directorio de Teléfonos de las Escuelas Públicas de Waltham**

**Información de Contactos en las Escuelas**

**Mapa de las Escuelas Públicas**

**Mapa con las Fronteras de cada Escuela**

**Calendario Escolar**

**Directorio de Teléfonos de la Ciudad de Waltham**

**Mapa y Direcciones del Centro de Información para Padres**

Queridas familias:

El principal objetivo del Centro de Información para padres (PIC) es de conectar a las familias con el Sistema Educativo de las Escuelas públicas de Waltham. Nosotros somos un centro de recursos para preguntas acerca de las escuelas y somos una ubicación central de recursos educacionales en la Comunidad. Nosotros también hacemos las matriculas a los nuevos estudiantes que entraran en los grados de Kindergarten hasta el grado 12. Nuestros recursos incluyen información sobre las nuevas escuelas, como matricular a su niño a la escuela y programas y oportunidades en las escuelas y la comunidad. También ofrecemos apoyo para cualquier pregunta o preocupación que usted tenga.

Es un placer poder servir a la comunidad de Waltham. La educación de su niño es muy importante para nosotros y esperamos poderle servir muy pronto. Nuestro teléfono es: 781-314-5672 y nuestra dirección electrónica es [www.walthampublicschools.org/pic.cfm](http://www.walthampublicschools.org/pic.cfm)

Sinceramente,

Lisa Campana, MPA  
Coordinadora del PIC  
781-314-5672  
[lisacampana@k12.waltham.ma.us](mailto:lisacampana@k12.waltham.ma.us)

Ann-Marie Brophy  
Asistente del PIC  
781-314-5719  
[annmariebrophy@k12.waltham.ma.us](mailto:annmariebrophy@k12.waltham.ma.us)

Maria Pimentel  
Traductora del Distrito  
781-314-5612  
[mariapimentel@k12.waltham.ma.us](mailto:mariapimentel@k12.waltham.ma.us)

Annette Cruz  
Secretaria de la Oficina de Asistencia  
781-314-5524  
[annettecruz@k12.waltham.ma.us](mailto:annettecruz@k12.waltham.ma.us)

Yanira Rivas  
Parent Liaison  
781-314-5662  
[yanirarivas@k12.waltham.ma.us](mailto:yanirarivas@k12.waltham.ma.us)

Nora Savoy  
Asistente, Centro de Edu. Temprana,  
781-314-5654  
[norasavoy@k12.waltham.ma.us](mailto:norasavoy@k12.waltham.ma.us)

Kristen Carlson-Lewis, MPH, RN  
ESHS Grant Nurse  
781-314-5543  
[kristencarlson-lewis@k12.waltham.ma.us](mailto:kristencarlson-lewis@k12.waltham.ma.us)

### **Temas en los que el PIC puede Ayudarle:**

#### **Cómo registrarse a las Escuelas?**

Para los grados del K-12 por favor llame al: 781-314-5672 para obtener más información.

#### **Programas después de la Escuela**

Hay programas disponibles para cada escuela primaria. Estos programas están administrados por organizaciones independientes al sistema escolar, y las aplicaciones se envían a las casas en las primeras semanas después que comienzan las escuelas. Los números de teléfonos de los programas después de la escuela los pueden encontrar en la lista de actividades para jóvenes. (información abajo)

#### **Lista de Actividades para Jóvenes**

La lista de actividades para jóvenes de Waltham, contiene información de los programas después de la escuela así como también otras actividades para jóvenes después de la escuela de acuerdo a sus edades.

Para obtener una copia de este listado por favor contacte al PIC o la pagina electrónica: [www.walthampublicschools.org/picres.cfm](http://www.walthampublicschools.org/picres.cfm)

#### **Educación Temprana & Guarderías**

Para padres con niños bajo la edad de matricula escolar, hay una Guía con Información sobre los Programas y Recursos de Educación Temprana en Waltham.

Para obtener una copia de esta guía, por favor al PIC ó nuestra pagina electrónica: [www.walthampublicschools.org/picres.cfm](http://www.walthampublicschools.org/picres.cfm)

#### **Programas de Educación Familiar & Educación para Adultos**

Para adultos que están buscando oportunidades de educación, hay una lista con programas disponibles en Waltham.

Para una copia de esta lista, por favor contactarse con el PIC o nuestra pagina electrónica: [www.walthampublicschools.org/picres.cfm](http://www.walthampublicschools.org/picres.cfm)

#### **Recursos en la Comunidad**

Además de nuestros recursos mencionados, el PIC se mantiene actualizando con "Los eventos de la comunidad" Tenemos una pizarra informativa con información de Programas locales.

**Para más información, por favor contáctenos al:** Centro de Información para Padres (PIC), 30 Parmenter Road en la Escuela Primaria Whittemore . La entrada para el PIC esta localizada en el lado derecho de la Entrada principal. Por favor mire el letrero y la flecha para el PIC. Camine bajando la rampa y toque el timbre de la puerta #6.

## Información de las Escuelas Públicas de Waltham

### Horario Escolar

#### **Escuelas Primarias**

Llegadas 8:25 a.m.

Horario de Aprendizaje: 8:42 a 3:00pm.

#### **Escuelas Intermedias**

Horario de Aprendizaje 8:00am. a 2:30 p.m.

#### **Escuela Secundaria de Waltham**

Horario de Aprendizaje 7:30 a.m. to 2:00 p.m.

Para obtener información sobre la llegada en las mañanas y procedimientos de la salida en la tarde, por favor contactarse con la escuela de su niño.

### Almuerzo Escolar

Los menús para las Escuelas Primarias e Intermedias están disponibles en la página electrónica de su escuela ó en: [www.walthampublicschools.org/lunch.cfm](http://www.walthampublicschools.org/lunch.cfm)

Precios de los almuerzos: de K a 5º Grado: \$2.00  
del 6º al 12 Grado: \$2.25

### Transportación

El horario de los autobuses escolares está disponible en la página electrónica de cada escuela. Los recorridos de los autobuses se actualizan cada Agosto y están disponibles al público en el Periódico de la Ciudad de Waltham News Tribune y en la página del Internet de cada escuela: [www.walthampublicschools.org/bus.cfm](http://www.walthampublicschools.org/bus.cfm)

- Por favor contáctese con su escuela para una copia del horario de autobuses actual.
- Para solicitar algún cambio en la parada del autobús o ruta, usted debe hablar con el director de la escuela.

### Cancelación de Clases

Las escuelas cancelan las clases debido a los cambios climáticos, por favor verificar esto por:

- Los canales de TV: ABC, CBS y NBC
- WE-TV (Canal educacional de las Escuelas Públicas de Waltham)

Por la página electrónica de las Escuelas Públicas de Waltham:

[www.walthampublicschools.org](http://www.walthampublicschools.org)

### Exámenes del Estado

El Sistema de Evaluación y Comprensión Global de Massachusetts (MCAS) fue aplicada en respuesta a la Ley de Reforma Educación de 1993, la cuál ha pedido que la prueba del MCAS sea diseñada para: todos los estudiantes de las Escuelas Públicas a través de los Estados, inclusive estudiantes con incapacidades y estudiantes con un Inglés limitado; y que sea administrado anualmente en grados escogidos; el desempeño de la medida basada en los estándares de aprendizaje y en el Plan de estudios en Massachusetts; el informe en el desempeño de estudiantes individuales, de las escuelas y de los Distritos; servirán como una base de responsabilidad para los estudiantes, las Escuelas y los Distritos.

Para más información o para obtener el horario de las pruebas de MCAS por nivel de grado, por favor

visite: [www.doe.mass.edu/mcas/cal.html](http://www.doe.mass.edu/mcas/cal.html)

### Comité Escolar

El Comité Escolar de las Escuelas Públicas de Waltham se reúne dos veces al mes, los Miércoles en la noche, en la Escuela Superior de Waltham, ubicada en la Calle Lexington # 617.

Para el horario de las reuniones ó tener más información, por favor visite: [www.walthampublicschools.org/sc.cfm](http://www.walthampublicschools.org/sc.cfm)

### Conferencia de Padres y Maestros

Si le gustaría reunirse con el maestro de su niño/a en la escuela, por favor llame directamente a la escuela y haga una cita.

Si le gustaría tener un Interprete (En Español) que este presente en su reunión, por favor contactarse con el Centro de Información para Padres al 781-314-5662.

Para respuestas a más preguntas por favor contactarse directamente con la escuela o llame al PIC:

781-314-5672



**Números Principales:**

**781-314-5440**

**Administración:**

Superintendente: Susan Nicholson, Ed. D. 781-314-5400  
Asistente del Superintendente para Currículo e Instrucción: Paul Maiorano 781-314-5404

**Departamentos & Programas:**

Oficina de Asistencia 781-314-5525  
Oficina Administrativa 781-314-5410  
Centro de Educación Temprana 781-314-5653  
Departamento de Servicios 781-314-5421  
Centro de Información para Padres (PIC) 781-314-5672  
Junta de Consejería para Padres de Educación Especial (PAC) 781-314-5428  
Programa de Verano 781-314-5610  
Título I 781-314-5423  
Escuela para las Familias de Waltham 781-314-5696

**Directores de Programas: K-12**

Atletismo: William Foley 781-314-5472  
Profesión y Educación Técnica: Linda Maria Radzvilla 781-314-5519  
Drama: Thomas O'Toole 781-314-5486  
Tecnología Educacional/Biblioteca Informativa: Sandra Roby 781-314-5477  
Dep. Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL): Katherine Early 781-314-5498  
Artes del Idioma Inglés grados K-5: Nancy Coppolino 781-314-5427  
Artes del Idioma Inglés grados 6-12: Thomas O'Toole 781-314-5486  
Bellas Artes: Douglas Trudeau, 781-314-5514  
Idiomas Mundiales: Katherine Early 781-314-5498  
Educación de la Salud: Joanne Johnson 781-314-5416  
Servicio Médico: Marie DeSisto 781-314-5462  
Historia y Ciencias Sociales: Stephen Goodwin 781-314-5517  
Matemáticas: Mary Alice Murdoch 781-314-5513  
Educación Física: William Foley 781-314-5472  
Lectura K-12: Nancy Coppolino 781-314-5427  
Ciencias: Joanne Johnson 781-314-5416  
Educación Especial: (Interino) Paula Alexander 781-314-5428  
Servicio de Ayuda para Estudiantes: TBD 781-314-5510

**Escuelas:**

Escuela Primaria Fitzgerald 781-314-5680  
Escuela Primaria MacArthur 781-314-5720  
Escuela Primaria Northeast 781-314-5740  
Escuela Primaria Plympton 781-314-5760  
Escuela Primaria Stanley 781-314-5620  
Escuela Primaria Whittemore 781-314-5780  
Escuela Intermedia Kennedy 781-314-5560  
Escuela Intermedia McDevitt 781-314-5590  
Escuela Secundaria de Waltham 781-314-5440  
Pre-Escolar Northeast 781-314-5654  
Pre-Escolar Stanley 781-314-5674

**Correo de Mensajes para Maestros y Personal de la Escuela:**

781-314-3093

Sitio Electrónico de las Escuelas Públicas de Waltham: [www.walthampublicschools.org](http://www.walthampublicschools.org)

## Información de Contacto Escolar 2010-2011



### Escuelas Primarias

#### **Escuela Primaria Fitzgerald**

Robert LaRoche, Director  
Molly McMahon, Sub Directora  
14 O Beal Road, 02453  
781-314-5680  
[www.walthampublicschools.org/FitzGerald/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/FitzGerald/index.cfm)

#### **Escuela Primaria MacArthur**

Anthony Colannino, Director  
Jane Gately, Sub-Directora  
494 Lincoln Street, 02452  
781-314-5720  
[www.walthampublicschools.org/MacArthur/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/MacArthur/index.cfm)

#### **Escuela Primaria Northeast**

Nadene Stein, Directora  
Rebecca Gordon, Sub-Directora  
70 Putney Lane, 02452  
781-314-5740  
[www.walthampublicschools.org/Northeast/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/Northeast/index.cfm)

#### **Escuela Primaria Plympton**

Maureen Taddeo, Directora  
Nancy Hurwitz, Sub-Directora  
20 Farnsworth Street, 02451  
781-314-5760  
[www.walthampublicschools.org/Plympton/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/Plympton/index.cfm)

#### **Escuela Primaria Stanley**

Jennifer Hacker, Directora  
Stephen Kanode, Sub-Director  
250 South Street, 02453  
781-314-5620  
[www.walthampublicschools.org/Stanley/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/Stanley/index.cfm)

#### **Escuela Primaria Whittemore**

Deborah Butts, Directora  
Ken Haynes, Sub-Director  
30 Parmenter Road, 02453  
781-314-5780  
[www.walthampublicschools.org/Whittemore/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/Whittemore/index.cfm)

### Escuelas Intermedias

#### **Escuela Intermedia Kennedy**

John Cawley, Director  
Kevin Gildea, Sub-Director  
Laura Mosman, Sub-Directora  
655 Lexington Street, 02452  
781-314-5560  
[www.walthampublicschools.org/JFK/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/JFK/index.cfm)

#### **Escuela Intermedia McDevitt**

Elizabeth Gavin, Directora  
Meghan Branco, Sub-Directora  
William Hart, Sub-Directora  
75 Church Street, 02452  
781-314-5590  
[www.walthampublicschools.org/McDevitt/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/McDevitt/index.cfm)

### Escuela Secundaria

#### **Escuela Secundaria de Waltham**

Gregory DeMeo, Director  
617 Lexington Street, 02452  
781-314-5440  
[www.walthampublicschools.org/WHS/index.cfm](http://www.walthampublicschools.org/WHS/index.cfm)

#### **Asistente del Director de la Escuela Secundaria de Waltham**

9º Grado: Christopher Gelinis 781-314-5447  
10º Grado: Amanda Brennan 781-314-5453  
11º Grado: Stephen Duffy 781-314-5457  
12º Grado: Rosemary Neville 781-314-5452

### Recursos & Programas en las Escuelas

#### **Centro de Información para Padres (PIC)**

Lisa Campana, Coordinadora PIC  
30 Parmenter Road, Waltham, 02453  
781-314-5672  
[www.walthampublicschools.org/pic.cfm](http://www.walthampublicschools.org/pic.cfm)

#### **Servicio de Ayuda Para los Estudiantes**

Ubicado en la Escuela Secundaria de Waltham  
617 Lexington Street, 02452  
781-314-5510  
[www.walthampublicschools.org/sss.cfm](http://www.walthampublicschools.org/sss.cfm)

#### **Centro de Educación Temprana**

Joyce Kidd, Coordinadora  
70 Putney Lane, 02452  
781-314-5653  
[www.walthampublicschools.org/PreK.cfm](http://www.walthampublicschools.org/PreK.cfm)

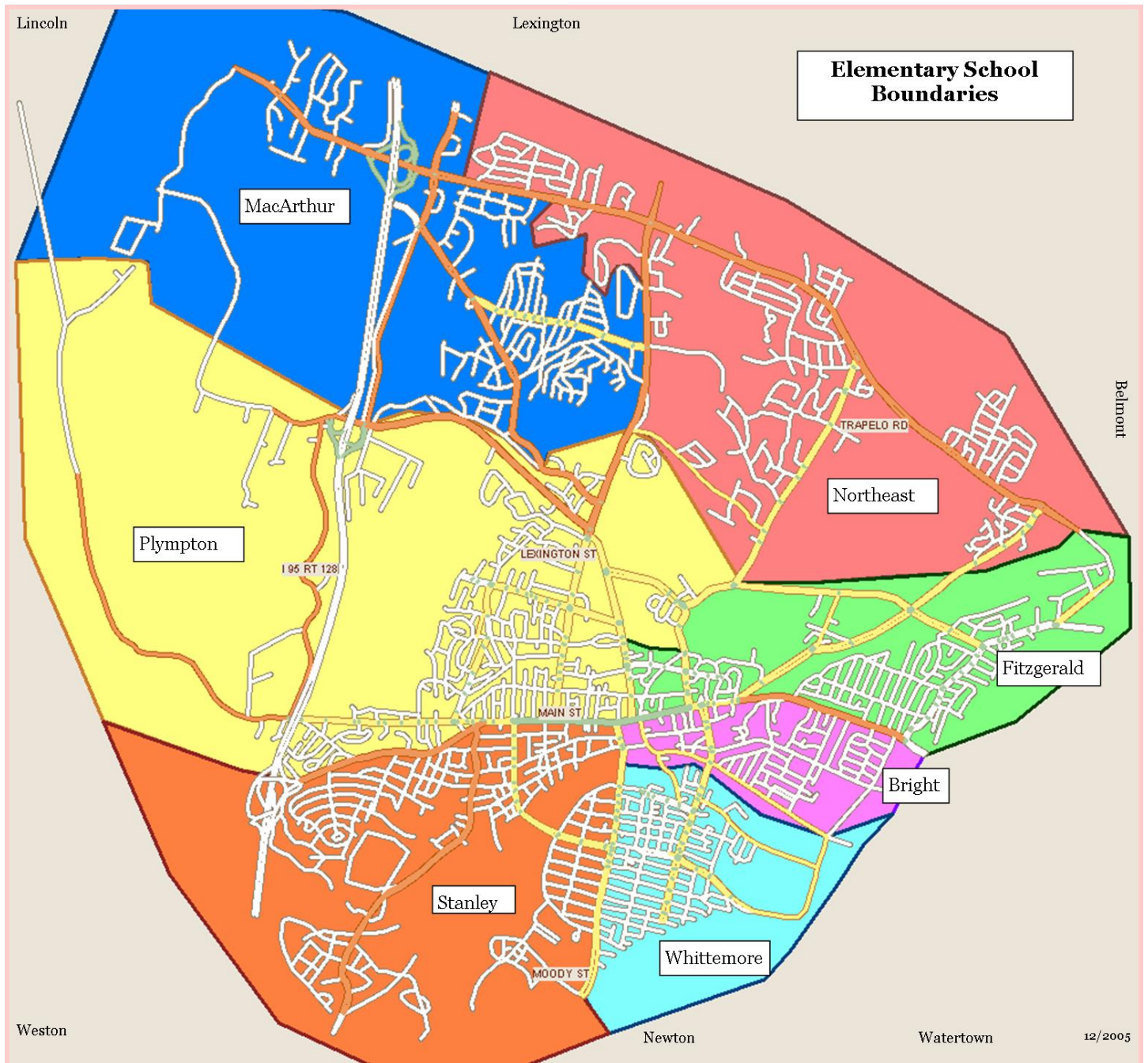
#### **Escuela para las Familias de Waltham**

Britta McNemar, Coordinadora  
Calle Moody # 510, 02453  
781-314-5696 [www.walthampublicschools.org/fam.cfm](http://www.walthampublicschools.org/fam.cfm)

## Mapa de las Escuelas de Waltham

## Fronteras de las Escuelas

### Mapa de las Fronteras de las Escuelas Primarias de Waltham

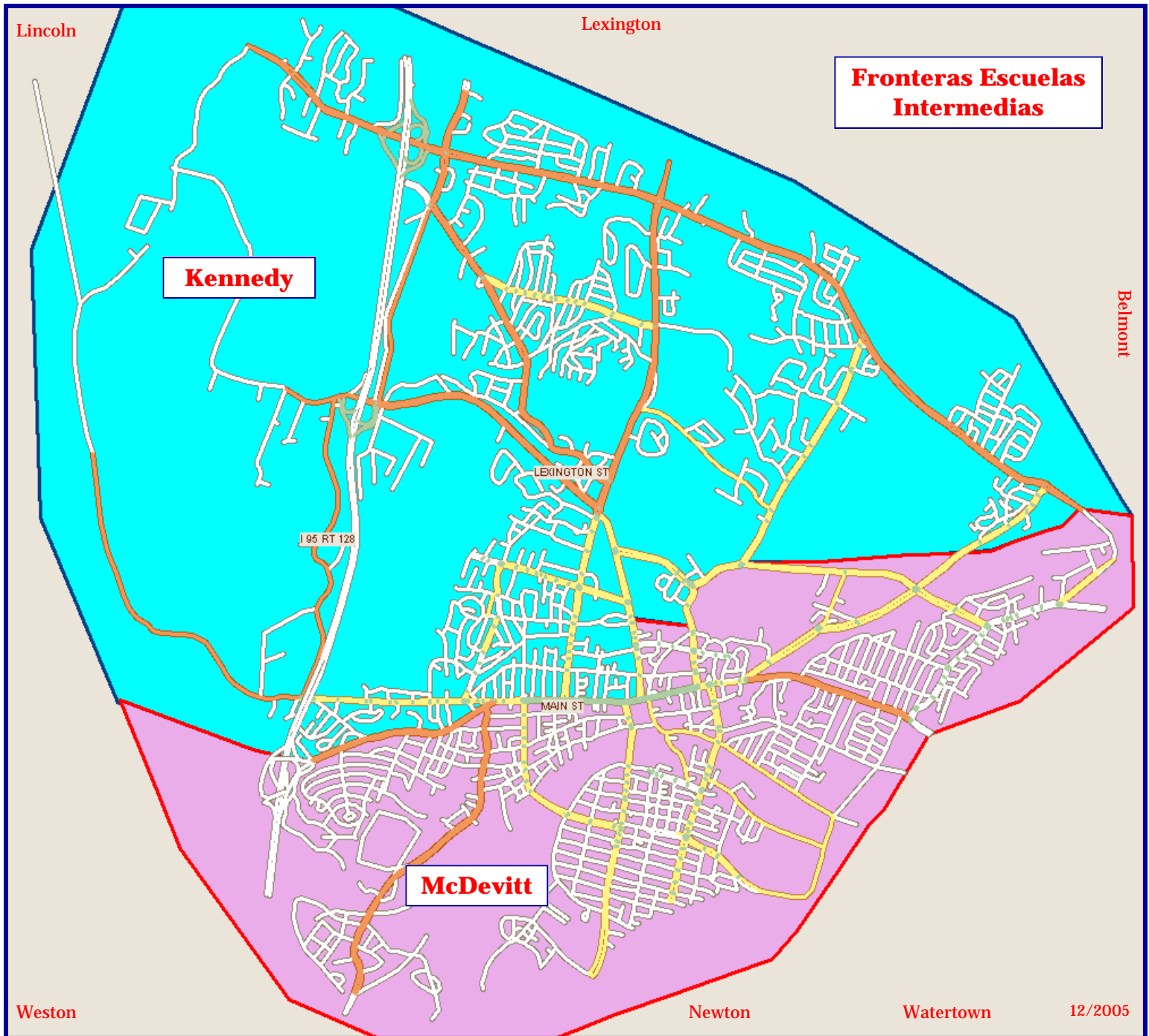


### **La asignación de la escuela es de acuerdo a la dirección donde usted vive**

Si usted no está seguro de cual es su distrito escolar, por favor contacte al Centro de Información para Padres (PIC) al 781-314-5672 y buscaremos su distrito escolar de acuerdo a su dirección actual.

## Fronteras de las Escuelas

### Mapa de las Fronteras de las Escuelas Intermedias



### **La asignación de la escuela es de acuerdo a la dirección donde usted vive**

Si usted no está seguro de cual es su distrito escolar, por favor contacte al Centro de Información para Padres (PIC) al 781-314-5672 y buscaremos su distrito escolar de acuerdo a su dirección actual.

## Mudanzas o Cambios de información de Contactos

Si usted se muda o cambia de número de teléfono, los números de emergencias o contactos de emergencia, es importante que usted notifique a la escuela de su niño/a inmediatamente. La información se mantendrá en las tarjetas de emergencias del estudiante (actualícelas al principio del año escolar) necesitan estar actualizadas para que la escuela pueda contactarlo en caso de alguna emergencia.

Si usted se muda en Waltham, Usted necesitará una nueva prueba de residencia en la ciudad y entregársela a su escuela actual. por favor notifique su nueva dirección a la escuela de su niño Y al Centro de Información para Padres (PIC) al 781-314-5672. Esto podría cambiar la parada del autobús de su niño y es una importante actualizarla. **El PIC está disponible todo el año, por favor llame si usted se muda durante el verano.** Por favor use el formulario de mas abajo para mandárselo a la escuela si tiene alguna información que cambiar.



Fecha: \_\_\_\_\_

Estimada Escuela:

Mi niño/a, \_\_\_\_\_ en el grado \_\_\_\_\_:

Nombre del Niño

### Marque:

Se mudará para \_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_  
Calle, ciudad Día

Se ha mudado \_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_  
Calle, ciudad Día

Tiene un nuevo número de teléfono \_\_\_\_\_

Tiene un nuevo contacto de emergencia \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_  
nombre y relación número de teléfono

Tiene información adicional para ser actualizada:

---

---

---

---

Por favor contacte al \_\_\_\_\_ si tienen alguna pregunta.  
número de teléfono

Gracias,

\_\_\_\_\_  
Nombre del padre

\_\_\_\_\_  
Firma del padre

## Directorio Telefónico de la Ciudad de Waltham

**Alcaldía Municipal de Waltham Número Principal** 781-314-3000

### Números de Emergencia

Ambulancia solamente para Emergencia	911
Departamento de Bomberos solamente para Emergencia	911
Departamento de Policía solamente para Emergencias	911
Mantenimiento de Emergencia	781-314-3198
Centro de Operaciones de Emergencia bajo el Estado de Emergencia Solamente	781-314-3620

### Números Departamentales

Control de Animales	781-893-4600	Personal	781-314-3355
Asesores	781-314-3200	Planeamiento	781-314-3370
Auditores	781-314-3220	Departamento de Policía-Negocios solamente	781-314-3600
Empleados & Concejales de la Ciudad	781-314-3120	Departamento de Policía Servicio a la comunidad	781-314-3580
Defensa Civil	781-314-3199	Vehículos Públicos	781-314-3860
Conservación	781-314-3845	Trabajos Públicos	781-314-3800
Comisión de Conservación	781-314-3845	Compras	781-314-3243
Concilio para personas Mayores	781-314-3499	Recreación	781-314-3475
Ingeniería	781-314-3830	Programa Inf. Línea	781-314-3485
Departamento de Bomberos Número principal	781-314-3700	Reciclaje	781-314-3390
Prevención	781-314-3710	Retiro	781-314-3230
Forestal	781-314-3850	Conservación de Señales y Alambrados	781-314-3175
Salud	781-314-3305	Emergencias de Nieve	781-314-3840
Vivienda	781-314-3380	Calles y Foresta	781-314-3855
División de Servicios de inspección, Eléctricos (Emergencia)	781-314-3175	Trafico (Dep. Transportación .)	781-314-3400
Legal	781-314-3330	Tesorería	781-314-3250
Biblioteca	781-314-3425	Veteranos	781-314-3415
-Biblioteca para Niños	781-314-4430	Asociación para jóvenes de Waltham	781-314-3366
Licencia	781-314-3420	Agua & Alcantarilla	(Factura de Cobros)
Mantenimiento	781-314-3190	Agua & Alcantarilla (Emergencias)	781-314-3810
Alcalde	781-314-3100	Peso y Medidas	781-314-3820
Salud y Servicios de Recursos Humanos	781-314-3158		781-314-3865
Nomina de Pagos	781-314-3270		
Permisos, Zonas e inspecciones	781-314-3275		

Para más información contacte al departamento directamente ó visite la página electrónica de la ciudad de Waltham:

**[www.city.waltham.ma.us](http://www.city.waltham.ma.us)**

Source: <http://www.city.waltham.ma.us/phone.htm> (10/2010).

# Centro de información para Padres (PIC)

30 Parmenter Road, Waltham, MA 02453



## Centro de Información para Padres (PIC) Escuelas Públicas de Waltham

30 Parmenter Road, localizada a la derecha de la entrada principal, la puerta #6

TEL: 781-314-5672 TEL/Spanish: 781-314-5662

FAX: 781-314-5789 Email: [pic@k12.waltham.ma.us](mailto:pic@k12.waltham.ma.us)

Website: [www.walthampublicschools.org](http://www.walthampublicschools.org)

### **Estacionamiento:**

Estacionamiento disponible en el parqueo de la Escuela si el espacio lo permite. Usted también puede estacionarse en las Calles Alder, Myrtle ó

### **Direcciones:**

#### **De la Calle Main en Waltham:**

Doble en la Calle Moody. En el tercer semáforo, doble a la izquierda en la Calle High. Pase dos semáforos mas y doble a la derecha en Parmenter Road. El PIC está localizado en la Puerta #6. Por favor busque estacionamiento en el parqueo del edificio o en las calles adyacentes de la Parmenter

### **Transportación Pública:**

Las paradas de los autobuses MBTA cerca del Centro de Información para Padres incluye:

La Calle High cerca de la Parmenter Rd. en la Ruta 556

La Calle Moody y la Ash en las rutas 505,553 & 554

La Calle Moody y la Maple en las rutas 170, 505, 553 & 554

Detalles y horarios de las rutas los encuentra en la página electrónica [www.mbta.com](http://www.mbta.com).

